

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
335-2-10

1987

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1

1991-03

---

---

Amendement 1

**Sécurité des appareils électrodomestiques  
et analogues**

**Deuxième partie:**

Règles particulières pour les appareils de  
traitement des sols et les machines à broser  
les sols mouillés

Amendment 1

**Safety of household and similar electrical  
appliances**

**Part 2:**

Particular requirements for floor treatment machines  
and wet scrubbing machines

© CEI 1991 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

## PRÉFACE

Le présent amendement a été établi par le Comité d'Études n° 61 de la CEI: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

| DIS       | Rapport de vote |
|-----------|-----------------|
| 61(BC)615 | 61(BC)654       |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

## Préface

*Ajouter à la liste des différences existant dans certains pays:*

- Les machines à laver les tapisseries sont essayées sous charge (U.S.A.) (2.2.30).

## 2 Définitions

### 2.2.30 Ajouter:

Les machines à laver les tapisseries sont mises en fonctionnement continu sans charge. Les brosses rotatives et dispositifs similaires sont mis en fonctionnement mais sans être au contact d'une tapisserie ou de toute autre surface. Les tuyaux d'aspiration sont étendus droits, l'orifice d'entrée n'étant pas obstrué. Tout dispositif pour répandre le liquide est mis en fonctionnement mais avec le réservoir à liquide vide.

*Supprimer le commentaire.*

## 25 Raccordement au réseau et câbles souples extérieurs

### 25.1 Supprimer l'addition.

## PREFACE

This amendment has been prepared by IEC Technical Committee No. 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

| DIS       | Report on Voting |
|-----------|------------------|
| 61(CO)615 | 61(CO)654        |

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the voting report indicated in the above table.

## Preface

*Add the following to the list of differences existing in some countries:*

- Upholstery shampooers are tested under loaded conditions (U.S.A.) (2.2.30).

**2 Definitions****2.2.30 Add:**

Upholstery shampooers are operated continuously without any load. Rotating brushes and similar devices are in operation but are not in contact with the upholstery or any other surface. Suction hoses are laid out straight with the inlet unobstructed. Any liquid dispensing system is operated but with the liquid container empty.

*Delete the explanation.*

**25 Supply connection and external flexible cables and cords****25.1 Delete the addition.**

IECNORM.COM: Click to view the full PDF of IEC 60335-2-10:1987/AMD1:1991

Withdrawn